

ZAŠČITA TOTALITARIZMA

IVO ŽAJDELA

28. januarja je državni zbor z 51 glasovi za in 28 proti sprejel novelo zakona o varstvu dokumentarnega in arhivskega gradiva ter arhivih. Že pred sprejetjem, pa tudi po sprejetju spremembe zakona, je tekla polemična razprava o tem, zakaj vlada spreminja zakon in ali bo novela olajšala delo raziskovalcem v arhivih ali jim ga otežila. Že do zdaj je bil zakon o arhivih slab, saj je vseboval 65. člen, ki je nedoločno na videz štivil žrtve nekdanjega komunističnega režima. Omenjal je varovanje osebnih podatkov oziroma »občutljive osebne podatke žrtev«. Šlo je za podatke, kot so spolno življenje, zdravje in versko prepričanje posameznika. S sedanjo novelo zakona so »varstvo« razširili tudi na »sodelavce družbenopolitičnih organizacij«. S tem je vlada Alenke Bratušek na simbolni in dejanski ravni izenačila žrtve in njihove preganjalce (udbovce in vsakršne zločince komunističnega režima). Kdo bi si mislil! Slovenski parlament ni sprejel resolucije Evropskega parlamenta z dne 2. aprila 2009 o evropski zavesti in totalitarizmu. Sprejetje je preprečila levica. Z njo bi se država Slovenija jasno izrekla o komunističnem totalitarnem režimu, ki je uničil toliko ljudi in je sistematično teptal človekove pravice. Zdaj je, 24 let po demokratizaciji Slovenije, v posmeh tej resoluciji, predvsem pa v posmeh desetina tisočev žrtev komunističnega režima, spremenila arhivski zakon tako, da so poslej zločinci izenačeni z žrtvami.

Junija 2011 smo na referendumu že morali glasovati o odprtosti ali zaprtosti arhivov, predvsem tistega gradiva, ki se tiče obdobja komunističnega totalitarizma. 71 odstotkov volivcev je podprlo odprtost arhivov in s tem dostopnost do dokumentov, povezanih s komunističnim režimom. Toda arhivski zakon že tako določa, da moramo vsi, ki pregledujemo arhive in pišemo na osnovi tam zbranih podatkov, štiti t. i. občutljive osebne podatke. Če bi kdo to načelo kršil, bi storil kaznivo dejanje, s čimer pa bi si lahko tudi otežil dostop do arhivov. Do zdaj so bile zaščitene predvsem žrtve. Zdaj so k žrtvam podtaknili še njihove krvnike. To lahko pomeni, da če se bo arhivska komisija tako odločila, gradivo nekdanjih komunističnih zločincev (udbovcev in drugih), ki so sistematično kršili človekove pravice, tako rekoč ne bo dostopno javnosti. Tisti, ki hodimo v arhive, vemo, kje je problem – in nanj seveda računa levica s sprejeto novelo zakona. Če mi na primer arhivska komisija ne bo dovolila prostega vpogleda v arhivsko gradivo, bom žrtev takšnega »branja« oz. uporabe arhivskega zakona, ki mi bo preprečila vpogled v arhivsko gradivo. Na primer: če si bom hotel ogledati eno arhivsko škatlo z gradivom o nekdanjih uslužbencih totalitarnega režima, v njej pa je 800 dokumentov, bo moral pred tem arhivar pregledati vseh 800 strani, izločiti tiste z »občutljivimi podatki«, jih kopirati, tiste podatke prečrtati, tako da jih kot uporabnik gradiva ne bi mogel prebrati. Šele po tem postopku bi mi dal gradivo v branje. Če mi bo arhivar nenaklonjen in bo hotel zaščititi nekdanjega totalitarca, mi bo prečrtal veliko več, kot bi bilo smiselno, saj on odloča o tem, kaj vse je lahko »občutljivi osebni podatek«. Predvsem pa bi to delo (pregled samo ene škatle z 800 dokumenti) zahtevalo več dni dela. Ponavadi pa raziskovalci naročajo za en dan po več škatel. Iz tega se menda jasno vidi, kaj pomeni »novela« zakona. Zapiranje arhivov torej. Zakon v tej novi dikciji je pripravljen za arhivsko komisijo, ki bo zavračala vpogled v gradivo nekdanjih komunističnih totalitarcev oziroma bo arhivarjem naročala, da morajo gradivo cenzurirati, preden mi ga bodo dali na vpogled. Iz opisanega vidimo, da to pomeni, da se kaj lahko zgodi, da bo gradivo že v bližnji prihodnosti za mnoge raziskovalce komunističnega režima nedostopno.

Čprav smo si Slovenci junija 2011 že morali z referendumom izboriti bolj prost dostop do arhivskega gradiva, smo zdaj pred tem, da bomo spet morali iti na referendum, da bi vsaj ohranili dosedanje dostopnost. Ker pa so občutljivi osebni podatki že tako varovani z zakonom, bi morali na referendumu glasovati za dostopnost do vsega gradiva iz časa komunističnega totalitarizma. T. i. »občutljivi osebni podatki« so le izgovor za zakrivanje resnice o zločinih komunizma. Danes, 24 let po demokratizaciji, vsi Slovenci vemo, kako sistematično in pošastno so sodelavci komunističnega režima kršili človekove pravice – od leta 1941 do prvih svobodnih volitev aprila 1990. Tudi zaradi teh 24 let, kolikor časa smo že v demokraciji, so vsega obsojanja vredni vsi poskusi, da bi nekateri zaščitili nekdanji režim pred raziskovanjem resnice o njem. Poleg varovanja človekovega dostojanstva in človekovih pravic je danes menda jasno, da je oviranje raziskovanja vsakršne represije iz preteklosti zavržno dejanje. Če je levica že preprečila sprejetje omenjene resolucije o evropski zavesti in totalitarizmu, s čimer je jasno pokazala, kako globoko v preteklosti in zunaj Evrope tiči Slovenija, potem o naravi komunističnega režima nekaj pove vsaj nekaj sodb naših sodišč, od vrhovnega do ustavnega.

Zaradi vsega tega je tudi iz državotvornega, ne le zgolj strokovnega (zgodovinskega) stališča nujno, da so arhivi, kolikor jih je sploh še ostalo od temeljitega uničevanja pred demokratizacijo, povsem odprti za raziskovalce. Kot kaže, bomo, žal, morali še enkrat na referendum.

(Po Družini)

Nova koalicijska pogodba

Predsedniki koalicijskih strank (Pozitivna Slovenija, Socialni demokrati, Državljanska lista Gregorja Viranta in DeSUS) so v petek, 14. februarja, podpisali nov dogovor o sodelovanju v vladi za obdobje 2014-2015. Koalicijski partnerji si kot vodilni politični cilj do konca mandata postavljajo dvig kakovosti življenja vseh državljanov. Med prednostnimi nalogami navajajo reformiranje javnega zdravstva na temeljih solidarnosti in dostopnosti za vse ter perspektivno prihodnost mladih. Medtem pa opozicija poudarja, da v pogodbi manjkajo vse ključne stvari, ki bi jih morala vlada sprejemati za reševanje trenutnega položaja države. Prepričani so, da se razmere v Sloveniji s to vlado in s to koalicijsko pogodbo ne bodo izboljševale, glede na to, kako vlada deluje. »Rdeča nit nove koalicijske pogodbe je zadolževanje,« je dejal Jože Tanko, poslanec SDS.

Ob tem je bilo zamenjanih tudi nekaj



Tina Komel končno odstopila

ministrskih resorjev. Treba bo zapolniti ministrska sedeža na ministrstvu za zdravje in za gospodarski razvoj, oba iz kvote PS, Urad za Slovence v zamejstvu in po svetu pa naj bi po novem vodil nekdo iz DeSUS-a.

A zapletlo se je pri Tini Komel, ministrici za Slovence v zamejstvu in po svetu iz vrst Pozitivne Slovenije, ki je dejala, da ne bo odstopila, saj naj bi šlo le za politično izsiljevanje Karla Erjavca, predsednika DeSUS-a. Uprla se je torej

predsednici vlade, ki je iz iste stranke. Vendar je kmalu podlegla pritisku svojih strankarskih kolegov - že čez nekaj ur je kljub vsemu odstopila.

Tako je Bratuškova za gospodarskega ministra predlagala Metoda Dragonjo, za ministrico za zdravje Alenko Trop Skaza, za novega ministra, pristojnega za vodenje Urada za Slovence v zamejstvu in po svetu, pa Gorazda Žmavca. Ti zdaj čakajo na potrditev v parlamentu.

Slovenija prodaja podjetja

Nemci, investirajte v Slovenijo. Privatizacijo izvajamo pregledno. Cene so razumne, je za nemški Handelsblatt povedala predsednica vlade Alenka Bratušek. Med drugim je ocenila, da je Slovenija dosegla napredek pri stabilizaciji načetega bančnega sektorja ter napovedala prodajo novih državnih podjetij. Ponovno je zatrdila, da je Slovenija v času njenega mandata pokazala, da ve, kaj je treba storiti in kaj Evropa pričakuje, da mora storiti, da se izvije iz krize. Rezultat je ta, da

Slovenije ni več na seznamu držav, ki bi lahko zaprosile za zunanjo pomoč, je dejala. Premierka je spregovorila tudi o privatizaciji in pojasnila, da sta bili doslej prodani dve podjetji s seznama državnih naložb za prodajo (Helios in Fotona), napredujejo pa tudi pogovori o prodaji drugih. Prodaja naj bi se, kot je načrtovano, končala do konca leta, je zatrdila Bratuškova. Na vprašanje, ali je s tem privatizacija končana, je predsednica slovenske vlade odgovorila, da vlada trenutno preverja, ali bo na prodaj

še kakšno novo državno podjetje ali delež države v katerem od zasebnih podjetij. Seznam novih podjetij naj bi bil po njenih besedah končan v dveh ali treh mesecih. Dodala je, da bo vlada ravnala različno - nekatera podjetja bodo privatizirana 100-odstotno, pri nekaterih bodo na prodaj samo deleži, nekatera podjetja pa bodo ostala v državni lasti. Bratuškova je ob tem povabila nemška podjetja, naj investirajo v Slovenijo. »Naša privatizacija poteka pregledno. Cene so razumne,« je izpostavila.

Tina je dvakrat zlata

Tina Maze je nova olimpijska prvakinja v veleslalomu. Na zimskih olimpijskih igrah je osvojila še drugo zlato kolajno. Po šampionskem naslovu v smuku je bila zlata še v veleslalomu. Soči bo z zlatimi črkami zapisan v zgodovino slovenskega alpskega smučanja in športa nasploh. To je že šesta olimpijska kolajna za Slovenijo na teh igrah.

V prejšnji številki smo že poročali o srebrnem uspehu Petra Prevca na mali skakalnici in dveh bronastih deklicah. Nato je isti Peter osvojil še bronasto na veliki skakalnici. Tina Maze je v sredo, 12., v smuku za Slovenijo osvojila prvo zlato medaljo na teh olimpijskih igrah. Ta torek pa je dopisala svojo zgodbo. Mazejeva je novo zlato olimpijsko pravljično na smučišču Roza Hutor začela s štartno številko 1. Prvo vožnjo je odprla prepričljivo ter vodstva ni več izpustila iz rok. Na drugi progi pa je boj za novo zlato kolajno le



še končala v šampionskem slogu. Smučala je kot zadnja iz prve trideseterice ter za sedem stotink sekunde prehitela Avstrijko Anno Fenninger, ki je osvojila srebro, ter 27 stotink sekunde branilko veleslalomskega naslova iz Vancouvera Nemko Viktorio Rebensburg, ki se je morala zadovoljiti z bronom.

Tako ima Slovenija dve zlati, eno srebrno in tri bronaste medalje. Na zdravje!

SDO-SFZ

61. Skupni mladinski dan

Člani slovenske skupnosti v Argentini se lahko strinjamo



s tem, da je bilo leto 2013 še posebno natrpano z raznovrstnimi prireditvami, med katere se uvrščajo tudi mladinske dejavnosti. Leto je minilo in tako dobili malo oddiha. Tudi mladina je zaključila celoletno aktivno delovanje v nedeljo, 3. novembra, ko smo na Pristavi praznovali 61. Skupni mladinski dan.

Dan je potekal, kot je že v navadi teh mladinskih srečanj. Že zgodaj zjutraj se je pričelo tekmovanje v odbojki in nogometu, in to pod močnim soncem. Sledilo je dviganje zastav ob petju himen in ob 11.30 sv. maša. Daroval jo je g. Franci Cukjati, duhovni vodja mladine, ki je v pridigi še posebej nagovoril mlade in nas spodbudil k vztrajnemu delu in h krščanskemu življenju. Pristavska mladina je lepo sodelovala s petjem, mladi iz drugih domov pa pri raznih bogoslužnih opravilih.

Po sv. maši so športniki nadaljevali s tekmami, medtem pa je na žaru že prijetno dišalo. Posedli smo se k mizam in pristavska mladina je gostoljubno postregla dobrote, ki so jih pripravili člani mladine. Celodnevni spored sta spremljala prijateljsko vzdušje in poletna temperatura. Najbolj vroče je bilo seveda na igriščih, kjer so se odbojkarice in nogometaši borili za prvo mesto.

V popoldanskih urah so na Pristavo prihajali mladi iz vseh domov, starši, stari starši in otroci. Ob 19.00 je bila gornja dvorana polna. Ob 19.30 se je pričel kulturni program, ko je Luči Ayerbe Rant pozdravila navzoče. Nato so spregovorili predsednica SDO Tatiana Golob, predsednik SFZ Luka Rome (glej govor) in mladinski duhovni vodja g. Franci Cukjati.

Luči so se ugasnile in zastor se je odprl. Vidimo skupino mladih (Sonia, Miha, Andrej) ki se srečuje v »baru« nekega slovenskega doma v Argentini. Hvalili so stare starše za ves trud, ki so ga vložili, da bi lahko zagradili domove, in tudi Argentino, ki je odprla vrata Slovincem. Nato se skupini pridruži Pavel, malo slabe volje. Pritožuje se, da je imel zelo slab dan zaradi vseh problemov, ki jih morda ne bi imel v drugi državi. Torej nastavi zanimivo vprašanje: Kaj bi bilo, če bi se ladja naših starih staršev ustavila v kateri drugi državi in ne v Argentini? In tako so si začeli predstavljati, kako bi bilo življenje v Braziliji, Kanadi, v kakšni afriški državi, na Kitajskem, ali kje bližje Sloveniji. Končno so prišli do zaključka, da ni idealnega kraja na svetu, vsak kraj ima svoje prednosti in slabosti. Argentina ni tako slaba, kot mislimo, čeprav problemov ne manjka. Ampak to je država, ki je odprla vrata našim prednikom, ne da bi kaj od njih zahte-

vala. Tukaj so lahko znova začeli, so lahko delali, imeli svoje družine in zgradili domove, ki danes po več kot 60 let še živijo! Nato Pavel doda: »Če ne drugega, imamo tukaj vsaj to: DOM, prijateljstvo in gotovost, da če vsi delamo v skladu z vrednotami, ki smo jih podedovali, bo skupnost živelja še mnogo let.«

Po odrskem prikazu je prišlo na vrsto poročilo o športnih rezultatih, ki sta ga podala Aleks Jakoš in Kristjan Zorko. Med dnevom so se odigrale tekme v odbojki, kjer so prvo mesto dobila dekleta iz Slomškovega doma, in nogometu, kjer so prvo mesto osvojili fantje Našega doma. Tudi fantje iz San Martina so dobili nagrado, ker so zmagali finalno tekmo, ki se ni mogla odigrati na zadnjem mladinskem dnevu zaradi slabega vremena. Dekleta in fantje Našega doma so dobili največ točk v teku športnega leta, zato so prejeli na novo poimenovani pokal po g. Francetu Jermanu. (glej Zvezni pokal g. France Jerman)

Na vsakem mladinskem dnevu pa se mladi iskreno zahvalijo vsem sodelavcem: fantom AudioPristave za zvok ter Luku in Tomažu Kendi za luči; Albertu Muhi za



snemanje kulturnega programa; Leli Podržaj za oblikovanje plakatov za Lollalanoosa in skupni mladinski dan, ter oblikovanje majice za romanje v Lujan; Barbari Kržišnik za fotografiranje Pevskoglasbenega večera, Lollalanoosa in skupnega mladinskega dneva; Veroniki Kržišnik za oblikovanje plakata za romanje v Lujan; Ani Klari Zafrja za maskiranje; Tomažu Mačku za pripravo čevapčičev in Mihu Žarniku za pomoč na žaru.

Kulturni program smo zaključili, kot vedno, z mladinsko himno, nato pa se pomaknili na dvorišče, kjer smo preživeli zadnje trenutke srečanja v prijetni družbi.

GOVOR ZVEZNIH PREDSEDNIKOV

Še danes vemo

Veseli in ponosni smo, da po 60 letih še vedno praznujemo naš Skupni mladinski dan. Ko pregledujemo celoletno delo, se zavedamo, da smo lahko uresničili vse, kar smo načrtovali: mladinske duhovne vaje, športne dneve, mladinske svete maše, Pevsko glasbeni večer, krajevne mladinske dneve, Rock in Lanus ter smo končno, prvič kot skupnost, romali peš v Lujan. Čeprav je bila organi-



zacija tega zadnjega dogodka zelo naporna, bi radi spodbujali bodoče odbore, da bi ponovno izvedli to romanje.

Veliko stvari smo naredili in imamo še veliko projektov za prihodnja leta. Da bomo lahko dosegli te cilje, pa ne smemo pozabiti na vrednote, ki smo jih podedovali od naših prednikov.

Pred mnogimi leti so bili naši stari starši primorani zapustiti domovino in so morali v neznanih okoliščinah začeti na novo. A so lahko delali, zgradili domove in tako ohranili slovenstvo in krščansko vero. V zahvalo temu danes tukaj združeni prenavljamo kulturo, ki so jo nam izročili.

Živimo v okolju, kjer dobimo vpliv dveh kultur, smo mladina ki deluje v slovenski skupnosti in je tudi vključena v argentinsko skupnost. To je zelo pozitivno, ker se obogatimo z dobrimi lastnostmi obeh kultur. Hvaležni smo vsem, da nam vedno pomagata in nam nudite nasvete. S pomočjo nas vseh bomo lahko dosegli vse cilje, ki si jih zastavljamo.

Upamo, da bo naslednje leto ne samo enako, ampak še boljše! Zato je zelo važno, da v domovih izberejo in pošljejo v centralo delegate, ki imajo že izkušnje v krajevnih odborih in vedo, kaj današnja mladina hoče in potrebuje. Minilo je že mnogo let, odkar so takratni mladi čutili, da moramo biti združeni, da dosežemo svoje cilje. In to, po toliko letih, čutimo še danes, ker vemo, od kod prihajamo, kje smo in kam gremo.

Še enkrat hvala lepa vsem!

Tatiana Golob - predsednica SDO 2013
Luka Rome - predsednik SFZ 2013

Zvezni pokal France Jerman

France Jerman je bil pobudnik smučarskega teka po vsej širni Argentini. Njegova športna dejavnost je zapustila sledove tudi v gorništvu. Leta 1952 sta z Dinkom Bertom-cljem prvič preplezala Slovenski zvonik, težaven in tedaj najpomembnejši vzpon na pogorju Catedrala.

Živahna udeležba mladih slovenskih priseljencev v okoliških gorah je porodila zamisel o »Slovenskem planinskem društvu«, med pobudniki je bil tudi Jerman, ki je leta 1951 postal prvi predsednik. Društvene obveznosti so se z

rastjo slovenskih družin razširile tudi na šolsko in kulturno dejavnost, pri kateri je France prispeval svoj delež z ustanovitvijo Srednješolskega tečaja in je na njem tudi poučeval.

Med rojaki in bariloškim prebivalstvom si je prislužil veliko spoštovanje, ne samo zaradi športnih dosežkov, ampak tudi zaradi velike podjetnosti in pionirskega dela. Zgradil je nekaj značilnih turističnih podjetij, ki še danes delujejo.

V znak naše hvaležnosti nosi zvezni pokal njegovo ime.

m. g.

PREJELI SMO

Pismo gospe Ljudmili Novak

Od Okrajnega odbora stranke Nova Slovenija za Argentino in Južno Ameriko smo s prošnjo za objavo prejeli pismo, ki ga v celoti objavljamo.

V svetu, 11. januarja 2014

Gospa
Ljudmila Novak

Predsednica NSi - Krščanski demokrati
Ljubljana
c.c. tajništvo NSi, glavni tajnik Robert Ilc
c.c. Evropski poslanec prof. A. Peterle
c.c. Predsednik Sveta NSi Jožef Horvat
c.c. Vodja poslanske skupine NSi v DZ
mag. Matej Tonin

Spoštovana gospa!

Ref.: www.casnik.si

Preteklega 10. decembra 2013 je minilo 74 let, odkar je generalna skupščina Organizacije združenih narodov sprejela in razglasila Splošno deklaracijo človekovih pravic.

Leta 1992 je bil v Strasbourgu podpisan Sporazum o zaščiti manjšinskih in regionalnih jezikov.

Člani Sveta EU so ta sporazum soglasno potrdili 5. novembra istega leta.

Slovenija je ta sporazum **podpisala** 20. februarja leta 2000, 4. oktobra 2000 ga je DZ RS **ratificiral**, 1. januarja 2001 je začel veljati. V tem sporazumu so italijanski, madžarski in romski jezik priznani kot manjšinski jeziki v Sloveniji in so sestavni del sporazuma.

Italija je **podpisala** sporazum 27. junija 2000, **nikdar pa ni prišlo do ratifikacije niti do končne uveljavitve**, čeprav priznava *de facto* nekaj manjšinskih jezikov med njimi slovenskega.

Slovenija priznava pravico **italijanski in madžarski manjšini do enega poslanca** v DZ RS. Italija tega ne priznava.

V EU je približno 40 milijonov ljudi, ki govorijo 30 različnih jezikov kot manjšinski sestavni del v 27 državah.

Slovenski jezik je uradni jezik EU.

Slovenci smo ponosni, da se preko jezika ohranja narodna tradicija, slovenska kultura, vera in istovetnost skozi stoletja. To ohranjanje ni bilo enostavno. Za slovenski jezik je bilo treba žrtvovati čas, trud, trmasto vztrajnost, tudi kariero in nemalokrat so posamezniki zvestobo jeziku in narodu plačali z življenjem. Obdobja med prvo in drugo svetovno vojno so bila izrazito težka, posebej v zamejskih regijah.

Po drugi svetovni vojni so se na Primorskem in Koroškem izvajali pritiski za uveljavitev skupnih jeder s strani vladajoče garniture KP jugoslovanskega centralizma velikokrat, žal, s privolitvijo domačih ideološko zmedenih rojakov. Hvala Bogu, narodna zavest in slovenski jezik ostajata trdno zasidrana v slovenskem človeku.

To zasidranost so Slovenci vzeli s seboj, kamorkoli jih je usoda popeljala v sreči in nesreči. Hranili so jo in jo ohranjajo kot skrinjo zaveze, kot punčico v očesu. Danes lahko s ponosom rečemo, da se slovenski jezik ne govori samo v uradnih evropskih in mednarodnih institucijah, ampak po celem svetu na vseh kontinentih.

Slovenski jezik ima ne samo svetovne vrhunske eksponate v Brižin-

skih spomenikih, Dalmatinu, Prešernu, Cankarju itd., temveč se slovenska identiteta lahko s ponosom predstavlja v današnjem času z vrhunskimi dosežki na vseh področjih človeškega udejstvovanja. Na marsikaterem področju je bil **slovenski vzorec** zgled in model drugim narodom. Vsi ti posamezniki ali skupine izražajo pripadnost slovenskemu narodu in jih ni sram biti in se predstaviti kot Slovenec.

Spoštovana gospa predsednica, na spletnem portalu casnik.si smo brali članek gospoda Renata Podberšiča ob 51. dnevu emigranta v Čedadu ob pristnosti ministrice za Slovence v zamejstvu in po svetu ge. Tine Komel in predsednice dežele Furlanije Julijske krajine ge. Debore Serracchiani, ki je potekal 9. 1. 2014.

Presenečeni smo, da je naša ministrica ga Tina Komel po kratkem slovenskem pozdravu prisotne nagovorila v tujem jeziku – italijanščini – in to v krajih in pred ljudmi, kjer se pričakuje afirmacija slovenske identitete in zaščita slovenskega jezika.

Gospa ministrica predstavlja državo. Država pa je organiziran narod. Narod pa je slovenski. Torej mora biti tudi jezik slovenski. Še bolj, če s strani predsednice Serracchiani ni bilo recipročnosti in ker se je poslovila pred koncem uradnega programa. Na splošno je mednarodni *usus* na takih srečanjih, da vsak govori v svojem jeziku in s tem afirmira samega sebe, tiste, ki jih predstavlja in narodno kulturo, kamor pripada, in to v prvi vrsti svoj jezik.

Noben minister je more sprejeti manjvrednostnega položaja. Iz vpludnostnih razlogov lahko nekaj besed naslovi v nekem drugem jeziku morebitnim tujim gostom. Ostalo pa v lastnem domačem uradnem jeziku. Dolžnost zastopnikov države je spodbujati narodno samozavest in ponos rojakov tako znotraj meja države in toliko bolj zunaj njih.

Če tega ne razume ali ne izvaja, če sama nima dovolj narodne zavesti in čuta za slovenske manjšine in skupnosti zunaj meja države, kar dokazuje s svojimi dejanji, ni zrela za opravljanje tako pomembne funkcije ter ne more biti na ministrskem položaju in predstavljati državo v resorju za Slovence v zamejstvu in po svetu!

Spoštovana gospa Novakova!

Ob branju omenjenega članka ter javnem ogorčenju, ki ga med Slovenci povzroča tak nastop, zahtevamo, da stranka glede tega zavzame jasno stališče, posebno ker ste bili Vi v prejšnji vladi odgovorni za resor za Slovence v zamejstvu in po svetu. Strankina beseda in zahteva po opravičilu ministrice je neizogibna in častna dolžnost.

Prejmite naše iskrene pozdrave in željo za plodno sodelovanje.

Z odličnim spoštovanjem,

Prof. Avguštin Vivod, Podpredsednik NSi za Slovence v zamejstvu in po svetu, l.r.

Gregor Verbic, Predsednik OO NSi Argentina-Južna Amerika, l.r.

Dr. Marko Kremžar, Častni Predsednik OO NSi Argentina-Južna Amerika, l.r.

Rudolf Zdovc, Predsednik OO NSi Nemčija

Ivana Tekavec, Podpredsednica Ženske zveze NSi za Slovence po svetu, l.r.

»DOBRI VETROVI ZA KULTURO«

Razstava Andrejke Dolinar

Slovensko veleposlaništvo nadaljuje z razstavami »Dobri vetrovi za kulturo«. Prva letošnja je bila odprta v torek, 11. februarja. Hkrati je bila to priložnost za praznovanje dneva kulture, ki je sicer 8. februarja.

Tokrat je bila na vrsti Andrejka Dolinar Hrovat z zbirko, ki jo je naslovlila »IN NATURA« in ki predstavlja elemente iz narave, v glavnem rastline. Tehnika je akril na platnu. Nekaj slik je iz njene prejšnje zbirke, in sicer akrila na passepartout-u.

Po uvodnih besedah veleposlanika Mencina je Petra Kežman po kastiljsko predstavila Prešerna in pomen praznika kulture. Nato je Andrejka opisala svoje delo. Predstavila je tehniko in izpostavila izziv, ki ga predstavlja igra z različnimi formati in površinami, na primer v istem kompletu ena velika slika in dve majhni ali ena štiriokrogla ali kvadratna in druga okrogla.



Manjkala ni niti prisposoda o okuženju zemlje, planeta, in o nevarnosti, ki ji je izpostavljena, vse to doseženo s kontrastom med slikovitim barvnim delom slike in drugim, sivim.

Med obiskovalci sta bili navzoči tudi umetnici Karina Ušaj, ki je svoje delo pred nedavnimi razstavljalna na veleposlaništvu, in priznana slikarka Amalia Pérez Molek.

Andrejka je dobro poznana med nami, vsekakor ni odveč dodati nekaj podatkov. Obisko-

vala je Escuela Nacional de Bellas Artes »Manuel Belgrano« in se potem še dopolnjevala s Frančetom Ahčinom, Heliosom Gagliardijem in Renéejem Pietrantonijem. Razstavljala v številnih galerijah, tudi v Čilu, Parizu, Madridu, Belgiji, Avstiji, Sloveniji, Braziliji. Prejela je prvo nagrado Salón Nacional de Pintura, museo de Bellas Artes de Luján v letu 2003, drugo nagrado Salón Tango Sur, Avellaneda (2004), Gran Premio de Honor, Salón Municipal de Lanús (2004), prvo nagrado Salón Municipal de Artel Plásticas, Capilla del Señor (2005) in drugo nagrado Salón AMAP (2006).

Delo ostaja razstavljeno in vsak obiskovalec prostorov veleposlaništva si lahko ogleda slike do 11. aprila od ponedeljka do petka med deseto in šestnajsto uro.

Rok Fink



Srebrni red Mikiju Mustru

Predsednik Borut Pahor je legendarnemu karikaturistu Mikiju Mustru podelil srebrni



red za zasluge za vrhunsko pionirsko delo na področju slovenskega animiranega filma in stripa. S svojimi stripovskimi liki je Muster zaznamoval marsikatero otroštvo ali mladost v zadnjih 50 letih. Akademski kipar se je rodil 22. novembra 1925, v svoji dolgi karieri pa se je posvetil predvsem stripom. Med njegovimi znamenitimi stripi so že skoraj ponarodeli Zvitorepec, Trdonja in Lakotnik.

Miki Muster spada med pionirje slovenskega stripa in je eden najuspešnejših ustvarjalcev na področju stripa in risanege filma v Sloveniji.

Muster ni le legenda slovenskega stripa, vpisal se je tudi med najboljše domače avtorje politične karikature, poskrbel pa je tudi za svojevrstno revolucijo v jugoslovanskem oglaševanju. Med letoma 1967 in 1990 se je podpisal pod kar okoli 380 reklamnih spotov, njegovi oglaševalski filmi pa so bili pravi mali potres v domačem oglaševanju, saj je bil prvi, ki je v oglase vnesel humor.

Zaradi omejenih možnosti za »sproščanje« svojih idej si je Miki Muster vsakdanji kruh dolgo služil v Nemčiji. Leta 1973 se je pridružil Bavarii Filmu, v Nemčiji pa je ostal do leta 1990. V skoraj 20 letih je ustvaril vrsto risanih filmov; naj jih naštejemo nekaj: Mordillo, Omma, bitte kommen (Babica, prosim pridi), serija o detektivu Nicku Knattertonu.

Prigode Trdonje, Lakotnika in Zvitorepca otrokom niso prinesle le dolgih (ki pa so minile kot nič) ur prebiranja zabavnih dogodivščin treh posrečenih junakov. Miki Muster je svoje junake poslal v tuje dežele (celo v vesolje) in tako otroke seznanil z nenavadnimi kraji, ki jih sami niso obiskali. V zgodbe je Muster vpletel tudi vrsto ljudskih modrosti.

MALI OGLASI

TURIZEM
TURISMO BLED
 EVT Leg. 12618
 Dis. 2089
 de Lucía Bogataj
 Monseñor Marcón 3317 B, San Justo
 Tel. 4441-1264/1265



GREGOR BATAGELJ, turistični vodnik v Sloveniji. Slovenski/španski jezik. Mob.: +386-(0)31-567-098. E-naslov: mgbatagelj@gmail.com

ZOBOZDRAVNIKI
Dr. Damijana Sparhakl - Zobozdravnica - Splošna odontologija - Belgrano 123, 6. nadstr. "4" - Ramos Mejía - Tel.: 4464-0474.

ADVOKATI
Dobovšek - odvetniki
 Somellera 5507 - C1439AAO - Capital Federal - Tel/Fax 54-11-4602-7386
 E-mail: estudio@estudiodobovsek.com.ar

Dr. Marjana Poznič - Odvetnica - Uradna prevajalka za slovenski jezik. Lavalle 1290, pis. 402 - Tel. 4382-1148 / 15-4088-5844 - mariana.poznic@gmail.com

Dra. Ana C. Farreras de Kocar - Sucesiones - Contratos - Familia - Comercial - Laboral - Civil - Jubilaciones - Pensiones. Martes y Jueves de 15 a 18 hs. Belgrano 181 - 6º B (1704) Ramos Mejía. Tel.: 4469-2318 Cel.: 15-6447-9683
 e-mail: farrerasanac_te@yahoo.com.ar

GASTRONOMIJA
Apetit od torka od vključno sobote od 19. ure naprej. Praznovanja, obletnice, srečanja. Cene ugodne, pristna domača hrana in kvalitetna postrežba. Rezervacije: 4658 4158. Avellaneda 450, Ramos Mejía, Buenos Aires.

Planika catering - Ani Rode
 Slovensko in mednarodno pecivo po naročilu - Tel.: 4655-4422 ali 15-4073-3495

VERA WINES - VINOTEKA
 Prodaja domačih in uvoženih vin in penin. Poroke, praznovanja, podjetniška darila. Tel.: 4342-4112; Cel.: 15-3941-0078 - info@verawines.com.ar - Av. de Mayo 769, CABA. Od ponedeljka do petka od 11.30 do 19.30 ure, v sobotah pa od 10-18.ure.

POSREDOVANJE
PATAGONIA Storitve
 María Cristina Breznikar Rant s.p. Vaš kontakt v Sloveniji. Osebna potovanja. Vzpostavimo stik med sorodniki. Pokojninski postopki, najemnine in več drugih storitev. E-mail: patagonia.storitve@yahoo.com

VALUTNI TEČAJ V SLOVENJI
18. februarja 2014

1 EVRO	1,37 US dolar
1 EVRO	1,51 KAD dolar
1 EVRO	11,15 ARG peso

OBVESTILA

SOBOTA, 22. febru- arja:
Na Pristavi obisk igralske skupine iz Drežnice, predstavitev Zgornjega Posočja v sliki, besedi in pesmi, nato igra »Kaj se skriva za velikim trebuhom?«

NEDELJA, 23. febru- arja:
V Hladnikovem domu obisk igralske skupine iz Drežnice. Ob 12.30 kosilo, nato video, petje in enode- janka »Kaj se skriva za velikim trebuhom?«

NEDELJA, 2. marca:
Pustna veselica v Carapachayu, ob 20. uri. Pustna veselica ob 21.30 uri v Našem domu San Justo
PETEK, 7. marca:
Dvodnevne duhovne vaje za mladino, od 18. leta dalje

SOBOTA, 8. marca:
Sprejemni izpiti za 1. letnik in popravni in dopolnilni izpiti Slov. srednješolskega tečaja RMB, v Slovenski hiši.

NEDELJA, 9. marca:
Tradicionalna tombola na zeleni Pristavi, ob 16. uri

SOBOTA, 15. marca:
Popravni in dopol- nilni izpiti, vpisovanje in začetna sv. maša na SSTRMB v Slovenski hiši.

OSEBNE NOVICE

Nova diplomantka
 17. decembra 2013 je na Universidad del Salvador končala študije **Nataša Rupnik** in prejela naslov »licenciada en Comercio internacional«. Čestitamo!

Smrt
 V San Justu je umrla **Francka Ozimek roj. Modic (87)**. Naj počiva v miru!

DAROVALI SO

V dobrodelni sklad Zveze sloven- skih mater in žena - Pristava je ga. Pavči Eiletz darovala \$500.-. Bog plačaj!

Elektronski naslov

Pri Svobodni Sloveniji imamo rastoče težave z elektronskim naslovom strežnika »sinectis«. Za prosimo, da nam do nadaljnjega sporočila in gradivo dostavljate na naslov: **esloveniau@gmail.com**

Naša Pristava vabi na gostovanje

IGRALSKÉ SKUPINE DREŽNICA

Na sporedu bo: predstavitev Zgornjega Posočja v sliki, besedi in pesmi. nato gledališka predstava:

Kaj se skriva za velikim trebuhom?

Po predstavi bo na razpolago lahka večerja, prijave 15 5512 6709.

SLOVENCİ IN ŠPORT

USPEŠNE OLIMPIJADE

Slovenija je na olimpijskih igrah v Sočiju znova prišla na svoj račun. O medaljah poročamo na prvi strani. Za



veselje pa so poskrbeli tudi hokejisti, ki so premagali Slovaško s 3:1 in poskrbeli za zgodovinsko prvo zmago na olimpijskih igrah. Za tem pa so, po predvidljivem porazu z ZDA 1-5, v torek 18. prepričljivo premagali Avstrijo s 4-0 (foto).

Smučarski skakalci so na ekipni tekmi, na kateri so veljali za ene od favoritov, osvojili peto mesto. Znova je bila odlična tudi biatlonka Teja Gregorin, ki je bila v skupinskem startu na 12,5 kilometra peta. Za odličje ji je na koncu zmanjkalo moči.

SKOK S PALICO

Ljubljanka Tina Šutej, slovenska rekorderka, je na dvoranskem mitingu Mednarodne atletske zveze v britanskem Birminghamu v skoku s palico osvojila drugo mesto. Skočila je 4,61 metra in zaostala le za domačinko Holly Bleasdale (4,71 m)

KOLAJNA ZA KATARINO

Slovenska teniška igralka Katarina Srebotnik je na turnirju WTA v Dohi z nagradnim skladom 2,4 milijona dolarjev v konkurenci dvojic izgubila v finalu. Srebotnikova je s Čehinjo Kveto Peschke, s katero sta bili tretji nosilki, morala priznati premoč drugima nosilkama, Kitajki Shuai Peng in Su-Wei Hsieh s Tajvana, s 4:6, 0:6.

FIFA LESTVICA

Mednarodna nogometna zveza (Fifa) je objavila najnovejšo jakostno lestvico, Slovenija pa je v primerjavi z januarskim štejem pridobila dve mesti in napredovala na 27. mesto. Na prvih treh mestih ni nobenih sprememb: v vodstvu je Španija pred Nemčijo in Argentino.

Kolajne v Sočiju tudi z delčki meteorita

Na olimpijskih igrah v Sočiju bodo podelili rekordnih 1300 kolajn, ki so jih v Rusiji začeli izdelovati že lansko poletje. Čeprav je vsaka osvojena olimpijska kolajna nekaj posebnega, pa so še posebej zanimive tiste, ki so jih podelili sedmim olimpijskim zmagovalcem 15. februarja.

Na ta dan pred letom dni se je namreč nad ruskim mestom Čeljabinsk razletel meteorit, njegove koščke pa so vdelali v zlate kolajne, ki so jih podelili na obletnico tega nenavadnega in izjemno redkega dogodka.

Za posebne kolajne so se potegovali športniki v naslednjih disciplinah: hitrostno drsanje na 1500 metrov za moške, moški skeleton, ženski superveleslalom, smučarski



skakalci so se pomerili na veliki skakalnici, ženske na štafetni preizkušnji v smučarskem teku, podelili pa so tudi kompleta odličij za ženske in moške hitrostne drsalce na kratkih progah (na razdalji 1000 in 1500 metrov).

Kako so videti kolajne, so sicer organizatorji razkrili že v začetku leta 2013. Oblikovane so v slogu krpanke in mozaika, sestavljenega iz drobcev, na katerih so upodobljene značilnosti ruskih pokrajine in kultur.

Tradicionalna tombola na zeleni Pristavi

V nedeljo, 9. marca ob 16. uri

Pričakujemo vas!



PUSTNA VESELICA V CARAPACHAYU

v Nedeljo 2. Marca ob 20. uri

Sodelujejo:

SLOVENSKI INSTRUMENTALNI ANSAMBEL
 BAIRES POLKA
 HRAST

Vstopnina: \$30

MLADINA NAŠEGA DOMA VABI NA PUSTNO VESELICO:

PIŽAMA PARTY

1. MARCA
 OB 21.30 URI

KM 43 in DJ

VSTOPNICE NA RAZPOLAGO!

Hipolito Yrigoyen 2756, San Justo